



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

EVOLVE LINE

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

Alle ernstige ongelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent.

Je třeba nahlásit jakoukolik vážnou nehodu, ke které došlo v souvislosti s námi dodávaným zdravotnickým prostředkem, výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém máte sídlo.

Potrebo je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi.

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.

Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализират на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която производителят е установен.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زودنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.

REF

49550 - 49551 - 49552 - 49553 - 49554 - 49555

49556 - 49563 - 49564 - 49567 - 49568 - 49569

49570 - 49574 - 49575 - 49578

MD



Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com

Made in China

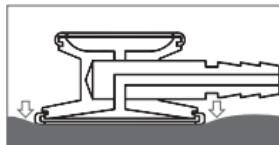




Poštovani kupci, hvala što ste odabrali naš kardiološki stetoskop Gima. Molimo pročitajte ovaj priručnik temeljito i pažljivo prije upotrebe ovog proizvoda i slijedite upute.

Savremeni stetoskop

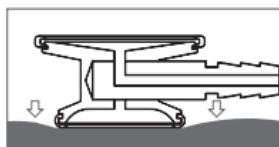
1. Visoka akustična osetljivost
2. Plutajuća membrana za praćenje niskih i visokih frekvencija
3. Prsni dio šarenih kombinacija s prstenom koje ne hladi
4. Divan i izdržljiv dizajn
5. Mekane brtveni vrhovi slušalica



Promjena frekvencije pomoći plutajuće dijafragme

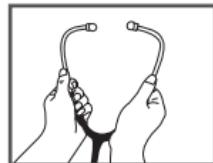
Vaš Gima stetoskop opremljen je plutajućom membranom koja vam omogućuje slušavanje zvukova niske i visoke frekvencije bez prevrtanja prsnog dijela.

Da biste slušali zvukove niske i visoke frekvencije bez uklanjanja i okretanja prsnog dijela, jednostavno mjenjajte između laganog i snažnog pritiska na plutajuću membranu.

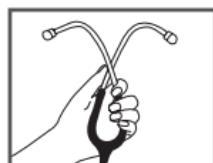


Podešavanje slušalica

1. Gima stetoskop opremljen je udobnim brtvenim vrhovima slušalica. Dizajnirani su tako da bi se prilagodili ušnom kanalu i kako bi blokirali okolnu buku. Vrhovi slušalica pričvršćeni su na ušne cijevi radi sigurne veze.
2. Da biste smanjili napetost opruge, uhvatite svaku cijev u njenom zavoju i niježno izvucite prema van kako je prikazano na slici 1.
3. Da biste povećali napetost opruge, stisnite cijevi za uši kako je prikazano na slici 2.
4. Kad su vam slušalice u ušima, crijeva treba usmjeriti prema naprijed, kao što je prikazano na slici 3. Nepravilno nošenje stetoskop-skih slušalica može rezultirati lošim zvučnim brtvljenjem, a u nekim slučajevima i potpunom blokadom zvuka.



Slika 1



Slika 2

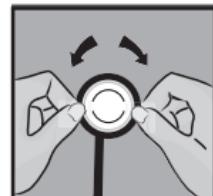
! Pazite da su vrhovi slušalica usmjereni malo prema naprijed u ušni kanal.



Slika 3

Uklanjanje dijafragme i čišćenje prsnog dijela

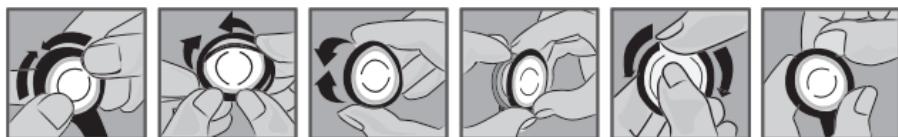
Kada je strana s dijafragmom okrenutom prema gore, palčevima i kažiprstima obje ruke uhvatite za rub i odmaknite rub s ruba prsnog dijela. Skinite membranu s ruba i očistite dijelove u sapunici ili obrišite alkoholom. Površine prsnog dijela mogu se obrisati alkoholom ili sapunicom. Prije ponovne montaže temeljito osušite sve dijelove i površine.



Sastavite i zamijenite plutajuću membranu

1. Vrhom prsta nanesite malu količinu talka na unutarnju površinu fleksibilnog ruba dijafragme. To će olakšati montažu i održavati glatku i tihu izmjenu niskih/visokih frekvencija. Potapšajte dijafragmu prstima da biste uklonili višak talka.
2. Umetnите fleksibilni rub dijafragme u utor oboda. To se najbolje postiže započinjanjem s rubom postavljenim iznad čitljive strane dijafragme.

- 3.** Vizualno pregledajte prsten kako biste se uvjerili da je savitljivi rub glatko zataknut unutar ruba. Ako je potrebno, savijte sklop tako da stegnete rub vanjskog ruba između palca i prstiju. Ponovite ovaj postupak savijanja nakon okretanja sklopa za jednu četvrtinu.
- 4.** Da biste sklop dijafragme pričvrstili na prsn dij, stavite utor oboda (s pričvršćenom dijafragmom) oko prsnog dijela u jednu točku i držite ga na mjestu palcima.
- 5.** Polako kotrljajte obod oko i preko ruba prsnog dijela pomoću ova palca, krećući se u suprotnim smjerovima oko prsnog dijela.
- 6.** Vizualno pregledajte rub na kojem dijafragma zahvaća rub kako bi se zadržalo ujednačeno zadržavanje. Manja podešavanja mogu se izvršiti laganim povlačenjem i kotrljanjem ruba od dijafragme, omogućujući dijafragmi da sklizne u svoj položaj.



1. 2. 3. 4. 5. 6.

Čišćenje

Kako biste izbjegli nakupljanje nečistoće, stetoskop uvijek čuvajte u njegovom pakiranju. Vanjska strana instrumenta može se očistiti vlažnom, mekom tkaninom bez dlačica. Za dezinfekciju, stetoskop se može očistiti tkaninom navlaženom alkoholom.



Nemojte koristiti termičku sterilizaciju ili potapanje.

Upozorenje

Nikada ne stavlajte stetoskop u tekućinu i pazite da tekućina ne prodre u kućište!

Budući da stetoskop nije dizajniran za operacije, dovoljno je jednostavno čišćenje i/ili dezinfekcija površinskim dezinficijensom na alkoholnoj bazi. Vrhovi slušalica se mogu ukloniti s ušnih cijevi radi temeljitog čišćenja.

Izbjegavajte jaku toplotu, hladnoću, otapala i ulja.

Čuvati izvan dohvata djece.

Koristiti na netaknutoj koži.

Odložiti u skladu s važećim propisima.

Pakiranje i skladištenje

Robusna ambalaža otporna na vibracije može sprječiti proizvod od zbijanja izvana.

Nema posebnih zahtjeva za skladištenje.

REF	Šifra proizvoda		Pročitajte upute za uporabu		Pozor: Pročitajte i pažljivo slijedite upute (upozorenja) za upotrebu
LOT	Broj serije		Čuvati na hladnom i suhom mjestu		Medicinski proizvod sukladan propisu (EU) 2017/745
MD	Medicinski uređaj		Čuvati zaštićeno od sunčeve svjetlosti		Proizvođač
UDI	Jedinstveni identifikator				

UVJETI JAMSTVA GIMA

Primjenjuje se standardno B2B jamstvo Gima od 12 mjeseci.